



Briselē, 2026. gada 2. jūlijā
(OR. en)

11513/26

**Starpiestāžu lieta:
2025/0429 (COD)**

**VOTE 47
INF 209
PUBLIC 52
CODEC 1389**

PIEZĪME

Sūtītājs: Padomes Ģenerālsekretariāts

Saņēmējs: delegācijas

Temats: Balsojuma rezultāts

Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULU par pagaidu atkāpi no konkrētiem Direktīvas 2002/58/EK noteikumiem attiecībā uz tehnoloģiju izmantošanu, ko veic numurneatkarīgu starppersonu sakaru pakalpojumu sniedzēji, lai apstrādātu personas datus un citus datus nolūkā apkarot seksuālu vardarbību pret bērniem tiešsaistē

– Padomes nostāja pirmajā lasījumā un

Padomes paskaidrojuma raksts

– iznākums rakstiskajai procedūrai, kas pabeigta 2026 gada 2. jūlijā

Rezultāts balsojumam par minēto leģislatīvo aktu ir pievienots šīs piezīmes 1. pielikumā.

Atsauces dokuments:

11261/26+ADD1

Pastāvīgo pārstāvju komitejas (II) lēmuma izmantot rakstisko procedūru datums,
01.07.2026.

Paziņojumi un/vai balsojuma skaidrojumi ir izklāstīti šīs piezīmes 2. pielikumā.



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**
 Session:
 Configuration:
 Item: **2025/0429 (COD)** (Document: **11261/26+ADD1**)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: Position of the Council at first reading with a view to the adoption of a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on a temporary derogation from certain provisions of Directive 2002/58/EC as regards the use of technologies by providers of number-independent interpersonal communications services for the processing of personal and other data for the purpose of combating online child sexual abuse

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **02/07/2026**
 Final result



Member State	Population (%)**	Vote	Member State	Population (%)**	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,63		LIETUVA	0,64	
БЪЛГАРИЯ	1,42		LUXEMBOURG	0,15	
ČESKO	2,42		MAGYARORSZÁG	2,11	
DANMARK	1,32		MALTA	0,13	
DEUTSCHLAND	18,47		NEDERLAND	4,02	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	2,03	
ÉIRE/IRELAND	1,20		POLSKA	8,29	
ΕΛΛΑΔΑ	2,30		PORTUGAL	2,38	
ESPAÑA	10,86		ROMÂNIA	4,21	
FRANCE	15,18		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,86		SLOVENSKO	1,21	
ITALIA	13,19		SUOMI/FINLAND	1,24	
ΚΥΠΡΟΣ	0,22		SVERIGE	2,34	
LATVIJA	0,41				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

** Indicative percentage of the population of the Union (%). The qualified majority is calculated in accordance with the population figures adapted each year.

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Itālijas paziņojums

Itālija vēlreiz stingri apliecina savu nelokāmo apņēmību apkarot tādu ārkārtīgi smagu parādību kā seksuāla vardarbība pret bērniem tiešsaistē un bērnu izmantošana. Pēc Eiropas Parlamenta priekšsēdētājas *Roberta Metsola* aicinājuma otrajā lasījumā panākt vienošanos par tā dēvēto Pagaidu regulu Itālija plāno reaģēt konstruktīvā, pragmatiskā un sadarbīgā garā.

Tāpēc, lai nodrošinātu izpildes panākšanas darbību nepieciešamo nepārtrauktību un reaģējot uz Eiropas Parlamenta priekšsēdētājas aicinājumu, Itālija balso par tāda tiesiskā regulējuma pieņemšanu, kas replicē Regulas (ES) 2021/1232 noteikumus, uz laiku, kas, cerams, ļaus pieņemt pastāvīgu režīmu un tam stāties spēkā.

Tomēr, uzsākot šo procedūru, Itālija uzskata, ka ir būtiski atgādināt par nopietnajām bažām un atrunām, kas jau paustas valsts paziņojumā, kurš pievienots Pastāvīgo pārstāvju komitejas 2026. gada 28. janvāra sanāksmes protokolam.

Šīs atrunas attiecas uz konkrētiem un būtiskiem aspektiem, kam ir izšķiroša nozīme un kas ir padziļināti jāapsver turpmākajā darbā pie ilgtermiņa *CSAM* regulas:

- **skenēšanas pilnvaras, kas uzticētas privātām struktūrām:** Itālija atkārtoti pauž stingrus iebildumus pret tāda tiesiskā regulējuma pieņemšanu, kas praksē ļautu pakalpojumu sniedzējiem – privātām struktūrām, lielākoties ārpus Eiropas – veikt masveida skenēšanas un atklāšanas darbības;
- **samērīguma kritēriji:** lai novērstu to, ka pakalpojumu sniedzēju veiktās atklāšanas darbības rezultātā noved pie vispārējas uzraudzības, šādās darbībās būtu stingri jāievēro samērīgums. Turklāt, lai nosargātu trauslo līdzsvaru starp leģitīmajām tiesībaizsardzības iestāžu vajadzībām un pamattiesību ievērošanu, šādas darbības būtu jāveic tikai attiecībā uz zināmu *CSAM* materiālu;
- **tiesu iestāžu un institucionālā pārraudzība:** Itālija atkārtoti uzsver, ka ir jānodrošina atbilstīgi institucionālie aizsardzības pasākumi un efektīvi kontroles mehānismi attiecībā uz atklāšanas darbībām, ko veic neatkarīgas trešās personas (tiesu vai administratīvās iestādes). Šādi aizsardzības pasākumi ir būtiski, lai aizsargātu lietotāju tiesības;

- **pilnīga (*end-to-end*) šifrēšana:** Itālija joprojām ir pārliecināta, ka, lai garantētu kiberdrošību un saziņas konfidencialitāti, no jaunās regulas darbības jomas, kā arī no visām atklāšanas darbībām noteikti un nepārprotami jāizslēdz ar pilnīgu (*end-to-end*) šifrēšanu aizsargāts saturs.

Visbeidzot, Itālija atkārtoti norāda, ka pagaidu režīma replicēšana uz laiku ir jāuzskata par ārkārtas pasākumu. Šis “par” balsojums neskar Itālijas nostāju iepriekš minētajos jautājumos sarunās par ilgtermiņa režīmu, kurās noteicošais arī turpmāk būs nepieciešamība nodrošināt pamattiesību pilnīgu ievērošanu un personas datu aizsardzību.
